

# ÓBEGSEI HIRLAP

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Nyiltér sora 30 fillér.

 Felelős szerkesztő:  
**Csernicsek Imre**  
 Társ-szerkesztő:  
**Haris György.**

Megjelenik minden vasárnap.

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajcár).

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda Csernicsek Imre, Palánka.

## Az idejétnmult érettségi.

Immár mind nagyobbá lesz ama mozgalom mely az érettségi végleges eltörlése mellett kardoskodik. Nagyon helyesen! Ez az intézmény valóban a középkorba való, de nem a mai viszonyok közé. Lassan-lassan rájövünk arra, hogy az érettségi teljesen felesleges, tisztára nélkülözhető valami melynek révén a diákság inkább visszafelé halad, mint előre.

Mert, hogy az érettségi utján a fiatalság nem lesz okosabb, az napnál is világosabb. Az érettségi csupán oly kényszer dolog, melynél rendszerint nem a tudás, hanem a szerencse dominál. Már pedig mindenben, hol a szerencse szeszélyeinek vagyunk alávetve, hol a szerencse kénye-kedvének vagyunk kitéve, mint ilyen teljesen értéktelen.

Hogy eddig nem törölték el az érettségit, nálunk, az amellett bizonyít, hogy a régi czopf rendszert a megcsontosodott a maradiságot, az öreg akadémikusok által féltékenyen őrzött intézményeket nem szívesen hagyják oda, nincs bátorságunk új mesgyét vágni, új utat törni, mesgyén, mely uton villámgyorsasággal haladhatunk a civilizáció, valódi kultúra felé.

Ha az illetékes körök eddig nem láttak, vagy nem akartak tisztán látni, ha megannyi hirlapi felszólalás, szabadelvű gondolkodású tanárok véleménye eredménytelen maradt, akkor talán észre téríti a hivatalos köröket, a csálhatatlan és megczáfolhatatlan tények, melyek év-év után lejátszódtak országszerte.

Nem volt nap, hogy a maturánsok összejátszva, megszerezték a féltve őrzött kérdéseket, tehát csaltak, vesztegettek, csak hogy hozzájussanak, létkérdésüket magukban foglaló tézisekhez. És a legtöbb helyen rajta vesztek, a miből óriási kellemetlenség hárult a fiatalságra, mert vissza vették őket, eltiltották az érettségitől. Mindettől eltekintve a szóbeli érettségit megelőző óriási félelem, izgalom, aggodalom, ugyancsak megviseli a fiatal diákok gyenge és fejlődő idegzetét. Hányan örülnek meg, hányan lesznek öngyíkosok az érettségi előtt a nagy és állandó félelemtől és izgalomtól és hányan utána, ha megbuknak egyik vagy másik tantárgyból.

Ha megakarjuk tartani a fiatalságot a maga hamisítatlan üdeségében, ha nem akarunk belőlük kora véneket nevelni, akkor elsősorban is töröljük el az érettségit, mely jórészt megrontója a fiatalságnak. Ha az osztály vizsgálaton tud a deák, ki van téve annak, hogy az érettségin nem tud.

Tehát — mint már említettük, tisztán szerencse dolga az érettségi.

Végre-valahára a sok szomorú és fájdalmas példa az illetékes körök figyelmét is fel kell, hogy keltsen és fokozott buzgalommal oda törekedjenek majd, hogy az ósdi semmi értelemmel és előnnyel sem bíró érettségi vizsgálatokat végkép eltüntetik, mintha soha sem lettek volna.

## Gyógyulás.

Megpróbáltam beszélni hozzájuk s ajkaim csak ritketlen szavakat dadogtak.

Barátnőm aranyos és nedves szemei gyengéden tekintettek reám s olyanok voltak mint a sárgába forduló levelek a melyeken a reggeli harmat ragyog még. Szinte kereste, felitta azt a zavaros fényt, a mi az én szempilláim között remegett.

A fiatal apácza ujját ajakára tette. Ez csak egy pillanatnyi tisztánlátás volt.

Szemhéjaim elnehezdedtek s lezáruak, é mintha ólmot helyezett volna valaki reájuk.

Ebben a tompultságban a zajok csak homályosan érkeztek el hozzám: kivettem azt, hogy beszélnek körülöttem, hallottam hogy a fayencekályhán íő valami és hallottam az apácza kezébe lévő üvegolvasó szemeinek halk összeszűrlődését. Mindez úgy hatott reám, mintha messziről jönne, vagy mintha vatta lenne a füleimben.

Az ajtó egyszer egyszer lassan kinyílt, szoknya surolta a parkettet, a mely megreccsent a reá nehezdedő léptek alatt.

Ilyenkor egy komoly férfihang vegyült össze mme d't Avigneulles behízeltő hangjával:

— Hány fog a láz most, testvér?

— Harmincznyolcz — kétő.

— A láz alábbhagy! Meg van mentve!

— Aldott legyen az Isten érette!

— Ah, ezek a lányok! Mi lette ezt a gyermeket, hogy úgy meg akart ugrani?

— Nem értjük magunk sem, doktor. A főtisztelendő főnöknő egész magánkivül van miatta! Micsoda botrány lett, volna, ez az örült vállalkozás sikerül!

Félbe akartam őket szakítani, védekezni, megmondani az igazságot, de fáradt voltam és oh, olyan kimerült! Mintha odaszegeztek volna husomat az ágy lepedőjéhez, nem bírtam leküzdeni azt a gyengeséget, a mely teljesen paralizált.

Gyertyaszentelő Boldogasszony napján néhány pillanatra felkeltem az ágyból. Colettenek, Sabinának és Natának megengedték, hogy negyedóráig mellettem maradjanak. Az ablak mellett ültem egy karosszéken. Párnák tartottak fent. A fehér musselin-redőnyöket félrehúzták az ablakról. Az ég úgy fényelt az üvegek mögött, mint egy nagy áttetsző tő. A lilaszímben menő faágakon hasadozni kezdtek a rügyek. A fű olyan volt, mintha új bársonyszőnyeget terítettek volna le a földre. A rigók füttyültek, a verebek csiripeltek s emelgették szárnyaikat: minden a tavasz ébredéséről beszélt.

Atadtam magam az élet élvezetének. Elfelejtettem szomorú sorsomat.

Barátnőim igazgatták párnáimat csókolgattak, becéztek, a tenyerükből etettek s óriási, mesterségesen tenyészett epret adtak nekem.

Mme d'Avigneulles visszavonult szobájába, hogy ne zavarjon bennünket.

— Na, végre hát együtt vagyunk megint — szölt Colette — Szívem, ugyan ránk ijesztettél. Már imádkoztam a túlvilági üdvösségedért és gyertyákat ígértem a szent Szűznek miattad!

— Nem találok, hogy ezek a karikás szemek és ez a sápadtság jól áll neki? — jegyezte meg a Sabine és megölelt.

— Es milyen divatos, madame! Turbánja van, hajból mint egy igazi szultánának!

— Titkolózó kis jószág, te!

— Ezek az apácák még most se emésztették meg a dolgot!

— Angol módon távozni, bucsu nélkül!

— Nagyon szerelmes lehetsz, kicsikém!

— A szeretett ur levelet dobott át neked a főfalon, ugy-e? Lent várt az autójában? Mi?



— Ezen a télen igen divatos a leányszöktetés.  
 — Na, ne mondd, hogy csalódtam!  
 — Tudják a szülőd?  
 — Ez a nagy betegséged rábirja őket, hogy beleegyezésüket adják választásodhoz.  
 — És mi leszünk a nyoszolyólányaid!  
 Fecsegésük mulattatott is, de el is fárasztott:  
 Mosolyogni próbáltam. Fáradtan morgogtam:  
 — Mindig egyformák maradtok!  
 Nati megtapogatta kezeimet. Anyáskodva kiáltott fel:  
 — Küldj el bennünket, ha kifáradtál!  
 Fájdalmas és hosszú tekintettel köszöntem meg gondoskodását s szóltam:  
 — A fejem nehéz egy kissé... Igérjétek meg, hogy visszatértek holnap!  
 — Mind a hárman visszajövünk!  
 És Colette ujjával csettintve, hozzátette:  
 — És ne busulj, kedvesem, a szerelem mindig erősebb minden akadálnál, ez régi igazság!  
 Eltűnik s mialatt nevetésük még behallatszott hozzám, keserűn ismétlem magamban a kísértő szót a melyek ezek a gondatlan gyermekek annyiszor vetek ajakukra.  
 — A szerelem!

Sebem begyógyult, erőm kezdett visszatérni, idegeim megnyugodtak.

Egy reggel, mikor a miséről visszajövet a mme d'Avigneulles karjába kapaszkodva sétáltam, barátságosan, nyugodtan, vallatni kezdett:

— Kedves gyermekem, — mondta — most már csaknem teljesen telgyógyultál. Nemsokára elválnok egymástól.

— Fájdalom! — sóhajtottam teljesen őszinteséggel.

— Ugy hát sajnálsz ezt?

— Nagyon sajnálom.

— Én is!

Egy pillanatig hallgatott, hogy leküzdje meghatottságát aztán folytatta:

— Honnét volt ez a pillanatnyi megtévelyedésed gyermekem? ... Miért akartál megszökni a zárdából?

Azonnal és igen szenvedélyesen válaszoltam:

— Mert erőszakkal elválasztanak anyámtól, mert az övé vagyok, mert szeretem őt és mert az én helyem mellette van!

Mére d'Avigneulles a rézkeresztre tette kezét mely mellén, függött, nehéz nyakrésze fölött.

— Szegény kicsike! — mondta száraz torokkal, szemeit az égre függesztve.

És halkán mintha valami nagy szerencsétlenségről számolna be, tétovázva szenvedve, hogy nekem szenvedést okoz, majd méltatlankodva és vádolólag magyarázta:

— Az anyád... az anyád... Mikor nagy veszélyben voltál igen nagy veszélyben miss Kate Herweys kérésünkre, elment hozzá, hogy tudoss vele a bajt... Nem fogadja őt... Akkor irt neki... Visszaküldték leveleit... Az anyád... Te csak egy gyűlölt multat juttatsz az eszébe... Hagyjad őt nyugodtan mulatni tovább, elégetni az életét végig, hisz még mindig fiatalnak képzei magát... Ne reméld, hogy ő olyan nyugót a nyakába venne...

Durván eltoltam őt magamtól s felkiáltottam:

— Hazudik! Hazudik! Hazudik!

Egy padra roskadtam, zokogtam s fogaimmal körmeimmel téptem darabokra vászonzsebkenőmet.

D'Avigneulles nővér elnézően ölelt körül karjával, fentartott, becézett. Majd lassu, ünnepies és látnoki hangon szólt:

— Vigasztalódj, Nandette és bizzál Istenben... Az ő utjai kifürkészhetetlenek, de jósága végtelen... Talán nagy megpróbáltatásoktól ment meg tegedet, talán tisztább, légiesebb örömök felé vezet a lelketed talán megmutatja neked az igazi utat, a melyen haladnod kell!...

## Harc a munkanélküliség ellen.

A modern kor egyik nyavalyája közé sorolható a munkanélküliség, amelylyel kiváltképpen nálunk nem tudnak sikeresen megküzdeni, pedig lehetne.

Hiába hangoztatjuk, hogy Magyarországon lenne elegendő munka, mely minden komolyan dolgozni akaró embernek kenyeret juttatna. Fájdalom, ez nem felel meg a valóágnak.

Eltekintve az ipari munkások óriási számától, kiknek java részük ugyan kap ilten muokát, cakhogy vagy nem elegendő nekik a munkabér és ennek emelését sztrájkjal szokták — ha tudják — kivívni, vagy tényleg nem jutnak munkához idehaza, hát egészen más foglalkozás után néznek, vagy idegenben próbálnak szerencsét.

Egészen másképpen áll azonban a mezőgazdasági, illetve a földműves munkásoknál, akiknek tekintélyes számuk nem jut tisztességes munkához, bár mindenképen dolgozni szeretnének, munkakedvelők, józanak iznos két karjuk van, de a létlenség, semmittevés lassacskán megbomlasztja a kemény idegszállakat, a sziklaszilárd izmokat és bármennyire is szeretnének itthon munkálkodni, nem tudnak, mert nincs munkájuk.

Ezekből kerül ki a kivándorlók legnagyobb hányada, mezőgazdasági munkások hagyják el szájával és ezrével a hazai földet, mert hát koldulni nem akarnak, önértük nem engedi az alamizna kérést tehát fölcihelődnék és egész családok, falvak mennek Amerikába. A kivándorlás oly méreteket ölt, annyira beleveszi magát a köztudatba, hogy még azok is itt hagyják a hazai földet, kiknek pedig van itthon valamelyes kenyérkeresetük.

Igy aztán nem csodálható, ha a földiek sokhelyütt, parlagon, miveletlenül lieverésznek melyek pedig dus gyümölcsöket nyujtanának. Ilyenkor kezdünk el rimánkodni, hogy volna munka elegendő, csak hogy nincs hozzá munkás.

A baj gyökere abban van, hogy felette lanyhán, hányaveli modon kezeljük ezt a nagybecű és fontos szociális kérdést. Nem tudunk rendszert teremteni. Hozzunk olyan törvényeket, mely valóban megvédene a magyarokat minden ellenséges áramlattól. Igen volna elegendő munka idehaza, megengedjük azt, hogy idegen munkások ezrével do'gozhassanak Magyarországon, idegen munkafelügyelők basáskodjanak nálunk míg honfitársaink kiszorulnak, mellőzésben részesülnek.

Pedig számos állami munka van folyamatosan és lesz is rövidesen ami ezer meg ezer embernek ad és nyujt majd kenyeret, de tekintettel kell lenni elő sorban és mindenek felett a munkások honosságára. Ha már magyar munkás nem akad, — de csak ebben — kerülhet sor a külföldre, addig semmi körülmények között sem. Emellett gondoskodni kell tisztességes munkabérről, ami könnyen meglehető, ha másoldalon megannyi valóban felesleges kiadásokat korlátozunk. Igy aztán e'jét vehetjük a nagyarányu és egyre fokozódó kivándorlásnak, véreinket idehaza tartjuk, a nyomoruságos viszonyokat sajnáljuk: mind kevesebb lesz a kolduskönyéren élők száma és az ország tetemesen fellendül az áldásos munka nyomán mert az itthon maradt polgárok kik tisztességes munkával keresik meg kenyerüket, mindegyike külön közremunkálni fog hazánk, virágzóvá tételén, Magyarország tejlődésének, haladásának névtelen, de hasznos munkásai lesznek.

Az államnak tehát szerető gondtal kell felkarolni a munkanélküliség becés és értékes ügyét és adni kell ott, ahol má kép nem lehet, de ha ad is a kormányzat akkor is megszolgált munkáért fogja adni.

## Saját érdeke,

hogyan lehet legelőször összepontosítsa szükségletének beszerzését egy cégénél, mert ez uton védi érdekeit legjobban.

- Előnyei:
1. Nem kell ismeretlen céghez fordulnia.
  2. Nem lesznek szétágazó kötelezettségek.
  3. Állandó összeköttetésnél pontos és reális kiszorgálást biztosít magának.
  4. Állandó összeköttetése mindig vigyázni fog őnt vevőjének megtartani.

Saját érdeke, hogy csak ismert, előkelő céget tiszteljen meg bizalmával. Aufrecht és Goldschmid utóda

**Elek és Társa r.-t.,**  
**Budapest, IV. Károly-körut 10. sz.**

Kaphatók kényelmes havi lefizetésre, állandó összeköttetésnél folyószámlára is:

1. A magyar és német irodalom összes termékei.
2. Képek.
3. Bőröndök és bőröndárak.
4. Férfi fehérművek.
5. Látszóvek.
6. Fényképkészülékek, felszerelések.
7. Vadászfegyverek, pisztolyok, fióbertek.
8. Chinaezüstárak.
9. Csillár- és petróleum-lámpák.
10. Rézbutorok.
11. Szőnyegek.
12. Mindennemű hangszer.

Tulodali 12 osztályunk össze- cikkei elsőrendű minőségűek és minden osztály cikkeiről külön kimerítő árjegyzékkel rendelkezünk és a kívánt árjegyzéket ingyen és bérmentve küldünk.

Elvünk: Vevőköriünk megtartása, pontos kiszorgálás méltányos árak révén.

Minden felvilágosítással szivesen szorgalunk.

**Klein J. D. szállító**  
Budapest, ajánlja gyűjtőkocsi forgalmát.

**HIREK.**

**Eljegyzés.** Brunner Károly ág. h. ev. tanító eljegyezte Szander Matild kisasszonyt, Szander Jakab bulkeszi gőzmalomtulajdonos és földbirtokos kedves leányát Bulkeszin. Gratulálunk!

**Kabaret.** A »Palánkai Altalános Munkás-egylet« 1911 június hó 2-án a Reiter-szálloda kerthelyiségében este fél 9 órakor egy kabaretet rendez. Belépti díj személyenként 1 K. Családjegy 2-40 K. A tiszta bevétel jótékony célra fordítatik. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

**Orvosi vizsgálatok a bécsi Allgemeines Krankenhausban beigazolták, hogy a természetes Ferencz József-keserűvízzel a székrekedés legkülönbözőbb nemeinél nagyon kiváló eredmények érhetők el. Mert: 1) A Ferencz József keserűvíz oldó és hashajtó hatása kisebb adagoknál következik be, mint bármely más hasonló viznél. 2) A Ferencz József-keserűvizet a betegek szívesen isszák és állandó használat mellett is jól tűrik. — Kapható gyógytárakban és fűszerüzletekben. A Szétküldési Igazgatóság Budapesten.**

**A csurogi tűzoltóegylet a községtől 2000 K segélyt kért. A képviselőtestület, mely ennek a közhasznú intézmények nemes intencióját teljesen átérzi, a kért 2000 K helyett 3200 K-át szavazott meg.**

**Vége a forintnak.** A pénzügyminister törvényjavaslatot nyújtott be új, egy és két koronások veretéséről. Ebben a törvényjavaslatban titva van más, mint a korona értéknek használata ajánlatokban, számlákon, árjegyzékeken, hirdeteményekben és egyéb a nyilvánosság számára rendelt közleményekben továbbá kirakatokban, üzlethelyiségekben, kiállításokban, vásárokon és más hasonló alkalomkor forintot emlegetni nem szabad. E tilalom ellen vétők 200 korona pénzbüntetéssel sújtandók.

**A szegedi tábla elnöke dr. Klein Antal apatini jogszigorlót a szegedi tábla kerületébe díjtalan joggyakoronnokká nevezte ki.**

**A zentai törvényszék érdekében egyre jobban terjed a mozgalom. A propagand most már hirlapi térre is áttették.**

**Egy tanoncz**  
tanulónak azonnal felvétetik  
**Csernicsek Imre**  
könyvnyomdájában  
**Palánkán,**  
Fő-utcza 281. sz.

**Legnagyobb és legelterjedtebb napilap hazánkban a Pesti Hírlap.** Legnagyobb, mert hétközben is 8-16, vasárnaponként pedig 16-24 oldalal ad többet mint más napilapok, ugyanazon árért. Legelterjedtebb, mert példányszáma még a krajcáros boulevard-lapok számát is felülmúlja, ami a hirdetőik szempontjából igen fontos, lévén a Pesti Hírlapnak a legnagyobb nyilvánossága. Ezért van a Pesti Hírlapnak legtöbb szövege mellett legtöbb hirdetése is. A Pesti Hírlap tehát legjobban elégíti ki úgy az olvasó, mint a hirdető közönség igényeit. Miután pedig holt idény már évek óta nincs és az idén még a parlament sem szünetel, e szerint intelligens ember egyáltalán nem mellőzheti nyáron sem az újságolvasást: épen ezért hívjuk fel t. olvasóközönségünk figyelmét a Pesti Hírlapra, melynek főerőssége, hogy pártokon kívül és felül állván, szigorú ellenőrzést és igazságos kritikát gyakorolhat mindenfelé és mindenkivel szemben: ennek köszönheti a magyar sajtóban páratlan népszerűségét. A Pesti Hírlap körül csoportosul ma a cikksírók és társírók elsőrendű gárdája. Főmunkatársai: Eötvös Károly, Gárdonyi Géza, Molnár Ferenc, Heltai Jenő, Szomaházy István, Szini Gyula, Abonyi Árpád, Porzolt Kálmán, Mezei Ernő, Murai Károly, Várady Antal, gr. Vay Sándor, Szász Zoltán, Szabóné-Nogáll Janka, Lux Terka, Csergő Hugó, Pásztor József, Gellért Oszkár, Lampérth Géza, Alba Nevis, Bokor Malvin, Tömörkény István, stb. stb. A Pesti Hírlap minden állandó előfizetője karácsonyi ajándékkapja a Pesti Hírlap nagy képes naptárát és kedvezményes áron rendelheti meg a Divat-Szalont. A Pesti Hírlap ára egy óra 2 kor. 40 fillér, negyedévre 7 korona, a Divat-Szalonnal együtt 9 korona. A Pesti Hírlap kiadóhivatal: Budapest, V., Váci-körút 78.

**Fölvétel a Bohn-féle „Szegedi Deák-Otthonba“ mint internátusba.**

**SZEGED, Tisza Lajos-körút 43. sz.**  
Az internátusba fölvételnek főgimnáziumi, főreáliskolai tanulók

**vallás és nemzetiségi különbség nélkül**

továbbá azok, kik a felső kereskedelmi, polgári avagy elemi iskolát óhajtják látogatni. Ellátási díj egész évre 450 korona. Az internátusnak különösen berendezett kétemeletes palotája van, ahol a növendékek szakszerű felügyelet alatt állanak. Minden további felvilágosítást készséggel nyújt a tulajdonos **Bohn Károly, igazgató.**



**Örökös állást** nyerhet bárki **havi 500 korona** jövedelemmel, ha sorsjegyek részletfizetésre való eladásának képviselőletét a **Budapesti Erzsébetvárosi Takarékpénztár Rt-társaságnál** (Budapest, VII., Károly-körút 13) elváltatja. Szakértelem nem szükséges, mint mellékletalkozás is ültető. **Alapítéke 7 millió korona.**



**Nincsen kellemetlen szaga árnyékszék és klozet fölé!**  
**„Citronose“**  
a legnagyobb találmány a modern hygiának, parfimirozva és desinificálva egyidejűleg a kellemetlen szaga helyiséget  
Kg. 4-50 K, napihasználat 3 fillér.  
Vezérképviselet és főszékhely Magyarországon részére:  
**Radanovits Testvérek**  
Budapest, Baross-u. 1.  
Törvényesen védve.

**Egy hölgy**

aki egészséges bőrpóolására ad, különösen szepítő eltüntetésére valamint tiszta, puha bőr és fehér arciszint akar elérni, csak a **vesszőparipa lilium szappannal** (védjegy vesszőparipa) Bergmann és Társa, Teschen a. d. E. gyárából való szappannal mosakszik. Darabja 80 fillér, kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszerkereskedésben stb.

**M. K. Folyam és Tengerhajózási Részvénytársaság MENETRENDJE:**

**Vukovár-Ujvidék között**

Naponta péntek kivételével.

Le felé:	Felfelé:
ind. 4:00 reg.	Vukovár vasút érk. 6:50 este
» 4:10 »	» Vukovár város » 6:35 »
» 4:50 »	» Bácsujlak* » 5:35 d. u
» 5:05 »	» Opatovác* » 5:10 »
» 5:30 »	» Dunabölkény » 4:30 »
» 5:55 »	» Sarengrad » 3:55 »
» 5:35 »	» Illok » 3:20 »
» 6:35 »	» Palánka » 3:05 »
» 7:20 »	» Susek-Koruska » 1:55 »
» 7:30 »	» Bánostor » 1:40 »
» 7:45 »	» Cserevic » 1:25 »
» 8:00 »	» Ófutam » 1:10 »
» 8:10 »	» Beocsin » 1:00 »
évk. 8:45 reg. Ujvidék	ind. 12:10 »

\*Ladik állomás.

**Kristály forrásásványvíz**  
Étvágyat javít. Gyomorrontást megakadályoz. Főbb mint ezer orvos ajánlja. Kapható minden fűszer és csemege üzletben, jobb vendéglőben és kávéházban. Főraktár: Reszely Károly urnál Palánkán.  
Szt. Lukácsfürdő Kútállalat Rt. Budapest (Buda)

Gümőkór,  
köhögés,  
szamárköhögés,  
influenza  
eseteiben az orvosok  
csak  
**SIROLIN**  
„Roche“-t  
rendelnek.



Kik vannak a Sirolin „Roche“-ra utalva?

1. A kik hosszú időn keresztül köhögés bántal-  
maiban szenvednek.
  2. Mindazok, kik üdült gégehurutban szenvednek.
  3. Asztmában szenvedők lényeges könnyebbülést  
éreznek már rövid használat után.
  4. Skrofulás, mirigyduzzadásos, szem- és orrkatar-  
rusos gyermekeknek fontos szere a Sirolin  
„Roche“.
- A táplálkozást nagyban elősegíti.



Csak ismeretlen csomagolá-  
sú Sirolin „Roche“-t  
kérjen, minden után-  
zatot vagy pótkészít-  
ményt kérünk a leg-  
hátrózzottalban vissza-  
utastítani.

F. Hoffmann-  
La Roche & Co.,  
Basel (Svájc),  
Grenzach (Németor-  
szág).

## Félix-gyógyfürdő

Téli és nyári gyógyhely. (Nagyvárad mellett).  
Egész éven át nyitva.

Európa leggazdagabb kénes hévíz forrása, víz hőfoka 49 C. 17 millió liter napi mennyiség  
**Csúsz, köszvény, ischiás, izzadmányok és női betegségek ellen.**

1909. évben 9200 beteg hagyta el gyógyultan és javultan a páratlanul hatásos Félix-fürdő gyógyforrásait, tükör, kád, iszap, mór és szénsavas fürdők, 250 kényelmes lakószoba, társalgó, zongora és olvasó terem, kitűnő vendéglők, állandó elsőrendű cigányzene, vasárnaponként katonazene; tennis pálya, gondozott sétautak. 400 holdas park és fenyve-erdő: 16 s. emélyvonat közlekedik május 1-től a Félix-fürdő állomására naponta.

Posta, távirida, interurban telefon. Curtaxe és zenedij nincs.

Prospektust küld az Igazgatóság.

## Wagner Testvérek

Ujvidék

ajánlják fűszer, csemege, kávé, ásványvíz  
raktárukat a nb. közönség szives figyelmébe.

Legolcsóbb árak!

Figyelmes kiszolgálás!

A híres 5-ös számú pörkölt kávé 1/4 kilója K 1.30.

Kívánatra a bevásárolt árukat a hajó állomásra elküldjük.

## HYDROCHROMIN

legjobb festék díszítésre és belső lakásházaknál,  
villák, magtárak, istállók, kerítések, udvar és kert-  
falakra.

Mosható, vízálló, tűzmentes!

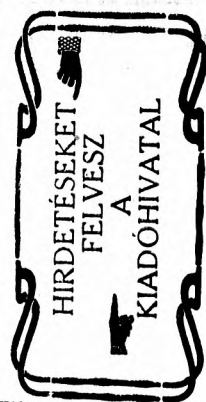
Azonnal használható, csak hideg vízben keverendő, Olcsó  
Hyginia!

Minta, festéklapok ingyen és bérmentve.

Szárazváni Krétagyár r. t. Szárazván.

Képvisező: Adler Armin, Budapest, IV. Váci-utca 16.

Raktárak: Krayer E. és Társa, Budapest, V. Váci-ut 6.  
Fluss József és Társa Budapest, VII. Károly-körút 5.  
Klein és László Budapest, IX. Rákos-utca 3.  
Drescher Gyula, Baja.  
Constantin Bikár és Társa Eszék.



Az Ampe.ologiai Intézet konstalálja, hogy  
Magyarországon ismét nagy mérvben lép  
fel a

**peronospora**

mely ellen egyedüli védekezés  
azonnali permetezés

**ANTI-PERONOSPORAVAL**

melyet PICK II. és TARSÁ BUDAPEST  
V. AKADEMIA-UTCA 16. szállít

Sürgőrcím: PICKANIK BUDAPEST.

**Kivételes ajánlat.**

remek fajaimból ajánlok erős, szép gumó-  
kat, név nélküli fajokban, de pompás szín-  
vegyületben.

Ismert **Canna indica**

10 gumó	kor.	2.50
25 >	>	5.-
50 >	>	9.-
100 >	>	14.-

csomagolással is bérmentesítéssel együtt  
**Mühle Árpád** udvari szállító  
kerékesi telep **Temesvár.**